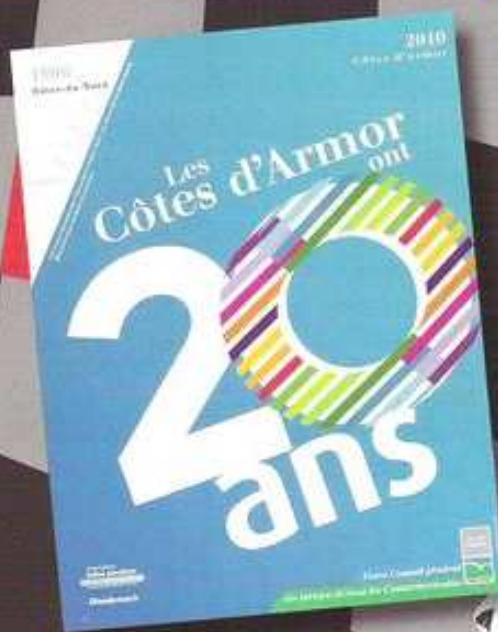


**5 & 6
JUIN
2010**

SAINT-GOUËNO

Championnat de France



www.coursedecote-saintgoueno.com





Jamais deux sans trois ! Le vent des montagnes souffle sur le Grand Ouest : après La Pommeraye et Hébécrevon, au prix d'un travail acharné, d'une passion et d'une volonté partagées, la course de côte de Saint Gouéno retrouve, enfin, le Championnat de France de la Montagne.

Fort d'un passé prestigieux, pour sa 27^{ème} édition, le célèbre Fer à Cheval va vibrer au passage des ténors de la discipline, sur les traces de leurs glorieux aînés : les Bayard, Rouveyrand, Morel, Martin, Mieusset, Courage, Franklin, Tarrès, Sourd, Debias, Neel, Coulon, Farey et Regal, l'actuel quintuple champion de la discipline qui ont inscrits leurs noms sur les tablettes de la course...

1'16"92 : le record, détenu par Marc SOURD depuis 1981 tombera-t-il cette année ? Il faudra attendre l'ultime chrono au soir de ce week-end de juin dans ces Côtes d'Armor où, en 1279, les actes de l'abbaye de Bosquen faisaient état, officiellement, de l'existence de la paroisse de Saint-Gouéno... soit 7 siècles exactement avant la naissance de la course de côte où le chevalier... Bayard allait s'illustrer... amusant clin d'œil de l'histoire !

L'épreuve bretonne du Championnat de France 2010 se trouve à mi-saison, sixième des 13 manches prévues, une situation idéale pour faire le point, à un moment où, en général, pilotes et voitures sont à maturité, où les points marqués au fil des épreuves revêtent une importance grandissante. Cette année la dichotomie marquée entre voiture ouvertes (monoplaces et sport protos) et les voitures fermées pour lesquelles le classement général sera d'importance va encore accentuer l'intérêt de ce double championnat, sans oublier les véhicules historiques de compétition où de nouvelles montures aux palmarès prestigieux font, cette année, leur apparition dans la Coupe de France VHC. A Saint Gouéno, les pilotes britanniques seront également de la fête, comme le veut la tradition sportive de l'Ecurie du Mené.

Entre les « Hautières » et les « Hauts de l'hiver », il y aura « haute lutte » les 5 et 6 juin prochains, l'ambiance va monter au fil des heures, dès les essais du samedi dans le « Fer à cheval » où les micros de Franck Leservot et de votre serviteur vont « donner des watts »...

Bernard Desray

Speaker du Championnat de France de la Montagne



PROGRAMME

Vendredi 4 Juin

Toute la journée : Montée Historique avec des véhicules d'époque

A partir de 16h00 : Contrôles techniques FFSA - Parc Pilotes

A partir de 20h30 : Concert - Salle des Fêtes Saint Gouéno

Samedi 5 Juin

7h30 - 10h00 : Contrôles techniques FFSA - Parc Pilotes

À partir de 10h30 : Essais libres Masters et FFSA Championnat de France de la Montagne

14h00 - 18h30 : Essais chrono Masters et FFSA Championnat de France de la Montagne - 2 montées

A partir de 20h30 : Concerts - Salle des Fêtes Saint Gouéno

Dimanche 6 Juin

9h00 - 12h00 : 1ère montée officielle Masters et FFSA

Championnat de France de la Montagne

13h30 - 18h00 : 2ème et 3ème montée officielle Masters et FFSA

Championnat de France de la Montagne

19h00 - 20h30 : Remise des prix et Vin d'honneur - Parc pilotes

Crédit Mutuel Pays du MENE

Agence de Collinée

11, rue Simon d'Estienne

22330 Collinée

Tél : 02 96 51 40 40 - Fax : 02 96 51 40 49

Agence de Merdrignac

9, place du Centre

22230 Merdrignac

Tél : 02 96 63 40 30 - Fax : 02 96 67 40 39

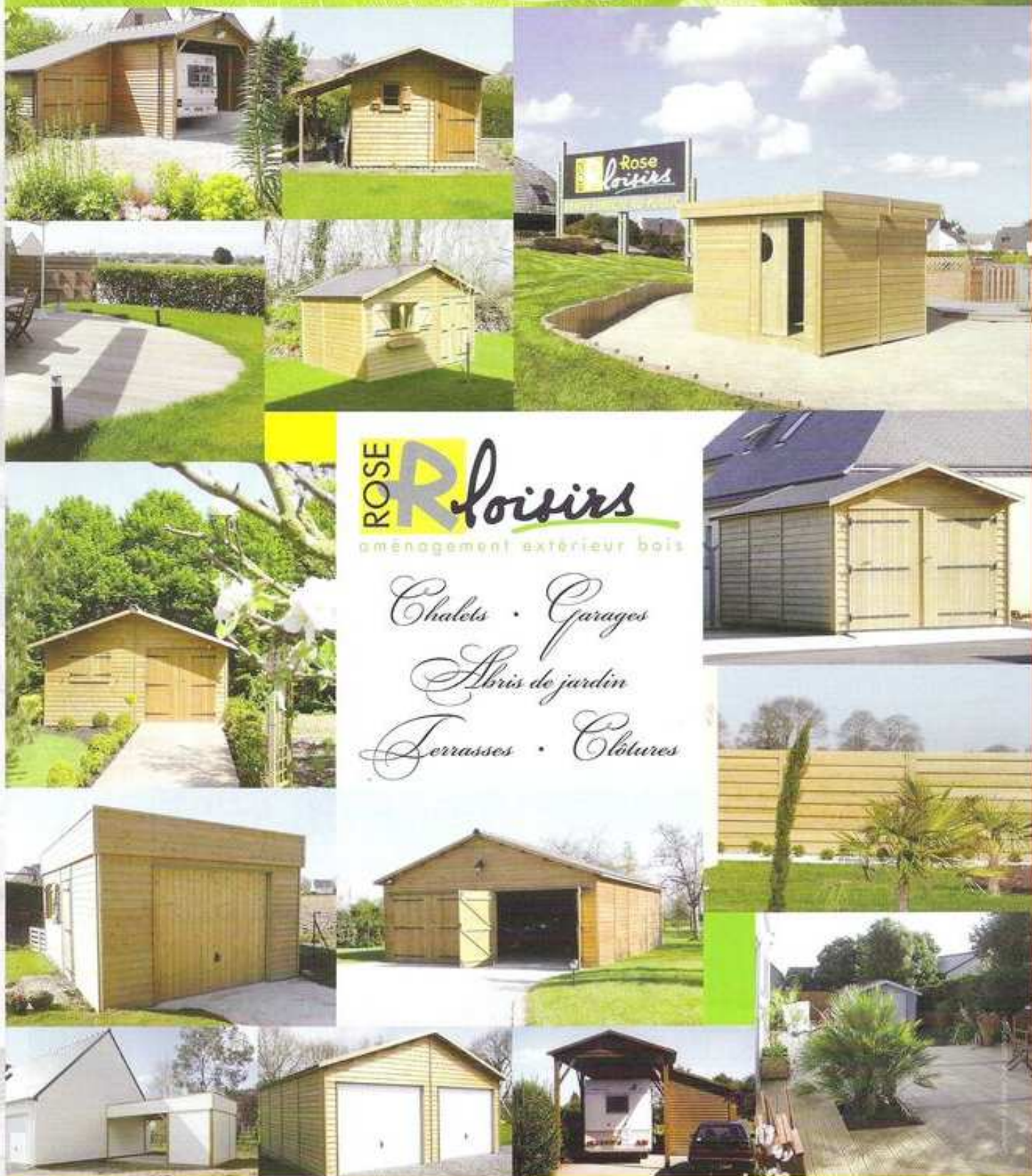
www.cmb.fr

**Crédit Mutuel
de Bretagne**

LA banque à qui parler

Société coopérative de crédit à capital variable et de courtage d'assurances (affiliée Crédit Mutuel Arkéa - Oras 07 025 585).
Siren 309 518 421 RCS Saint-Brieuc. 04/2009

Réalisations



ROSE *Loisirs*
aménagement extérieur bois

Chalets • Garages
Abris de jardin
Terrasses • Clôtures

Nous vous accompagnons dans vos démarches administratives

ROSE *Loisirs*

Zone du Ventoué la Déhanne BP 90322 22403 LAMBALLE cedex
Tél 02 96 50 09 50 Fax 02 96 50 09 51 contact@roseloisirs.com www.roseloisirs.com

GROUPE
ROSE *Loisirs*
POUR VOS JARDINS



Le mot du maire

Le travail accompli depuis plusieurs années par le CLAP Gouënois porte les fruits attendus : le retour de la course de côte de Saint-Gouëno en Championnat de France. Félicitations à tous les acteurs de cette réussite : bénévoles, partenaires publics et privés, membres de la Fédération.

À nous aujourd'hui de poursuivre l'effort pour accueillir et faire promouvoir le sport automobile en Bretagne.

Chez nous le dynamisme est intact : nous avons depuis longtemps compris que l'union et la volonté peuvent permettre de réaliser de belles choses.

Je vous donne donc à vous tous, rendez-vous le week-end du 5 juin à Saint-Gouëno pour cette 6ème manche.

Le maire, Jacky Aignei

ESPACES VERTS MULTI TRAVAUX

**Ent.
Rouillé Franck**

Taille de haies - Tonte de pelouse
Débroussaillage - Lavage terrasses
et murets - Tronçonnage bois
Entretien parterres...

Electricité - Peinture - Papiers Peints
Parquets flottants - Carrelage - Faïence -
Cloisons sèches - Lambris
Maçonnerie d'agrement...

Saint-Meux - 22150 PLÉMY

02 96 60 24 43

06 15 93 39 13



YVO RENOVE

*Couverture - Zinguerie
Isolation naturelle
et divers petits travaux*

Le Moulin de Kerméné

22330 Saint Gouëno

Port/ 06 86 04 91 39

Fixe : 09 52 81 38 06

www.yvorenove.fr

M. CAETANO
Yvonnick

TY-NAD

Tabac



Bar Epicerie

4 Place de l'Eglise

St Gouëno

02 96 51 31 30



**FAIENCE
CARRELAGE**

Serge POILVERT

Les Avenues 22330 ST-GOUENO
Tél. 02 96 34 41 02 - Fax 02 96 34 45 64

Harrison Electricité

Dean Harrison

St-Goueno

T : 0296 34 46 12

P : 0663 07 40 14

harrison.electricite@orange.fr

Electricité, Plomberie,
Sanitaire et Chauffage

COMMERCE DE BESTIAUX

MICHEL COUSIN

22330

Saint-Gouëno

Tél. 06 86 30 29 21



Achat Direct vers abattoirs

Bovins de Boucheries Toutes Races, Toutes Qualités

Achat Vente Vaches herbagères, Broutards



SARL GARAGE DE L'ÉTA LOIR
PEUGEOT

- Ouvert du lundi au samedi
- Réparations toutes marques
- Vente véhicules neufs et occasion
- Tôlerie - Peinture
- Station essence

RN 164 GOMÈNE - 22230 MERDRIGNAC
Tél 02 96 25 40 26 - Fax 02 96 28 45 28
e-mail : ggetaloir@wanadoo.fr



Cré RMOR
Signalisation
Tél : 02 96 34 46 35

Zone Artisanale
22330 St GOUENO
E-Mail : crearmor@aol.com
Site Internet : www.pub-centrebretagne.fr
Fax : 02 96 34 41 59

Publicité

- Véhicules
- Banderolles
- Panneaux PVC - Reynobond - Alulux



TOUS VOS SUPPORTS
EN
IMPRESSION NUMÉRIQUE



Objets Publicitaires

- Stylos, tee shirt, casquette
- Montre, Calculatrice, etc...

Enseignes

- Tolens
- Lettres découpées à la forme
- Panneaux

Stickers Toutes Tailles



Le Café des Amis

Multiservices
Bar - Tabac
Presse

22330
ST-JACUT DU MENE
tél. 02 96 31 41 36




AUBERGE du GOUENNOU

Bar - Restaurant - Pizzeria
Marie-France

22330 SAINT-GOUÉNO Tél. 02 96 34 41 17

 COUVERTURE
ZINGUERIE
CHARPENTE

NEUF - RÉNOVATION
ENTRETIEN - RAMONAGE

Florent TREUSSARD
Le Perray - 22330 ST-GILLES-DU-MENÉ
Tél./Fax : 02 96 34 47 37

SARL L'E.T.A. de KERROUËT

Entreprise de Travaux Agricoles
Transports - Locations

ST GOUENO - Port. 06 88 15 60 49



VINS DE VIGNERONS Récoltants

ROUXEL Marie-Thérèse

Le P'TIT KAWA

22640 LA MALHOURÉ 02 96 30 02 07 - 22330 LE GOURAY 02 96 30 27 77 - Port. 06 80 84 62 15



RADENAC



21, rue de Bretagne
22360 LANGUEUX

CHARPENTE

MENUISERIE

BOIS PVC ALUMINIUM

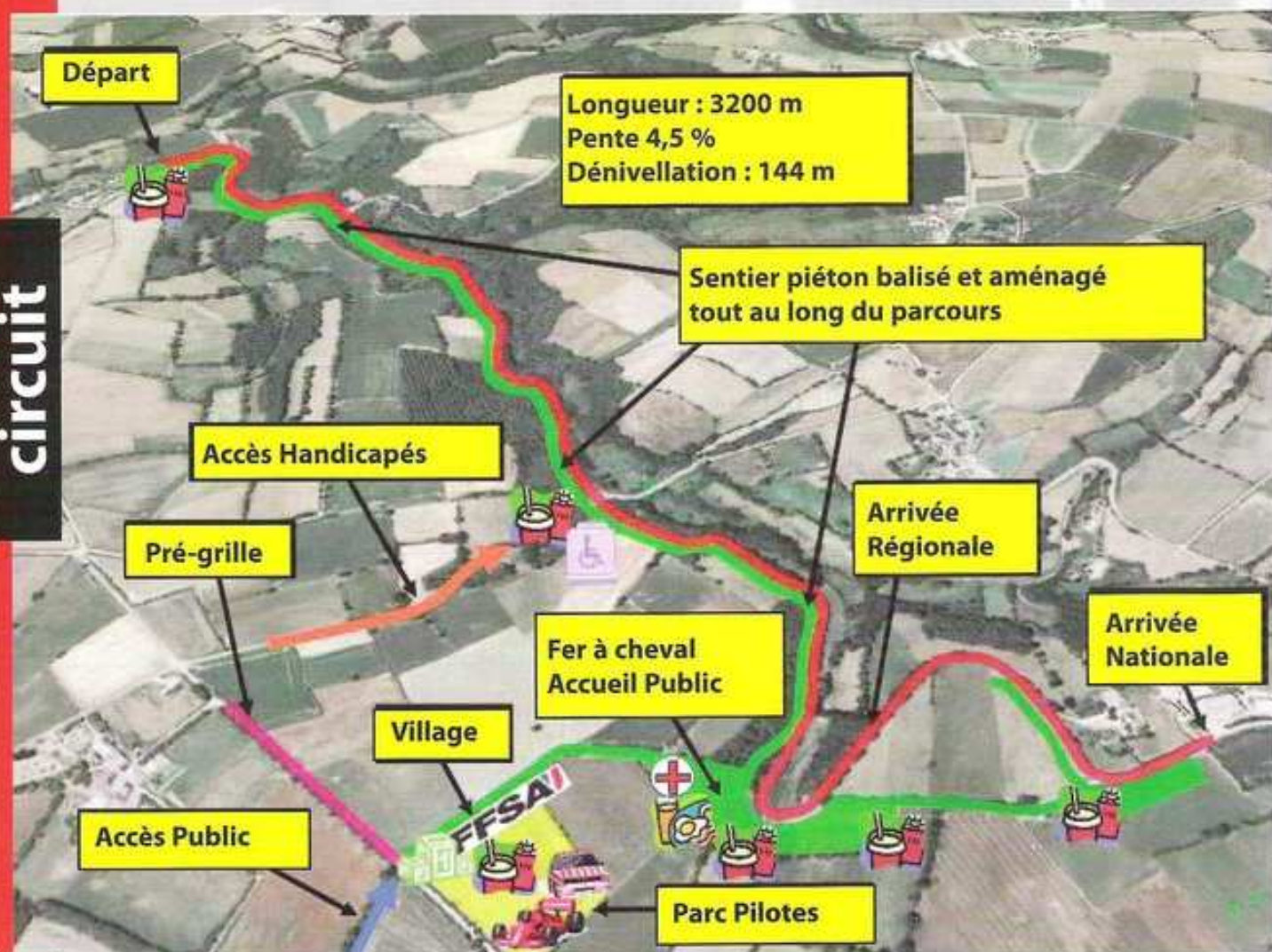
Tél. 02 96 33 10 79

Fax. 02 96 61 88 96

ste-radenac@wanadoo.fr



circuit



Départ

Longueur : 3200 m
Pente 4,5 %
Dénivellation : 144 m

Sentier piéton balisé et aménagé
tout au long du parcours

Accès Handicapés

Pré-grille

Arrivée
Régionale

Arrivée
Nationale

Fer à cheval
Accueil Public

Village

Accès Public

FFSA

Parc Pilotes



PRO&Gie

Erwan SOQUET

MERDRIGNAC
Tél. 02 96 26 56 67

COLLINÉE
Tél. 02 96 51 40 97

IMAGE - SON - MULTIMÉDIA - TELEPHONE
ELECTROMENAGER
DEPANNAGE TOUTES MARQUES
SERVICE APRÈS VENTE

Lundi de Pâques

Circuit du Mené

22
Course Cycliste Nationale - Espoirs

Lundi
25 avril
2011

Entrée gratuite



30^e
anniversaire

Fruits
et Légumes



Les fruits, l'énergie des sportifs

Tél : 02 96 28 43 16

Terramarche.com
55 rue Arthur Enaud

Loudéac 02 96 28 17 82

e-mail : terraprim@orange.fr

LE BON RECONFORT

BAR- SNACK- STATION SERVICE

Ouvert du Mardi au Dimanche
La Chapelle - 22330 St Jacut du Mené

Tél : 02.96.34.96.40

Travaux publics et Particuliers

Terrassements
assainissement



BIZEUL Jean-Yves

Bellevue - 22330 ST-JACUT DU MENÉ
Tél. 02 96 34 91 37 - 06 82 32 72 31

ADECOM
Société Pierre Gouffon
35550 LOHEAC



Les commerçants
de Collinée
se mobilisent
pour la réussite
de la course de
cote.

Le Relais du Mené



- Restaurant
- Hotel
- Studio
- Bar

22330 COLLINÉE
02 96 34 40 96

*Notre restaurant propose sa formule buffet
du lundi au vendredi midi*

Bar Tabac Internet **LE MENESTREL**

2 place de la Cohue
22330 COLLINÉE

02 96 34 91 03

Internet - sandwich

tendance

mixte coiffure

Ouverture du lundi au Samedi
Journée continue le samedi

Centre commercial le Bourg Neuf - 22330 COLLINÉE
Tél. 02 96 31 40 37

Tél. 02 96 51 44 27



*Du Temps
pour Moi*

COLLINEE

INSTITUT DE BEAUTÉ

Mar. Jeud. Vend.

9h-12h30 - 14h-19h

Mercredi 9h-12h30 - 14h-18h30

Samedi 9h-12h30 - 14h-17h30

www.dutempspourmoi22.com

Soins visage et corps

Maquillage • Manucurie • UV

Amincissement

• Produits et soins bio

Possibilité de RDV le midi et le lundi

PRESSE DU MENÉ

Librairie-Loto

Papeterie

22 Rue du Mené

22330 COLLINÉE



AUTO-MOTO ECOLE DU MENE



Centre Commercial du bourgneuf 22330 COLLINÉE
14 rue du commerce 22330 PLESSALA
1 bis bernard lanoe 22150 PLOUGUENAST



agr : e 09 022 05990
TEL : 02.96.31.43.75



KRYS FLEURS

Christèle et Eric

Toutes Compositions Florales

Cadeaux - Articles Funéraires

Centre Commercial Le Bourgneuf
22330 COLLINÉE

Tél.: 02 96 34 94 41

Ouvert le dimanche matin
Transmissions florales



SARL PERRIN

Agencement Menuiserie

Fabrication personnalisée

Tél. 06 80 28 30 71

Fax : 02 96 34 99 40

22330 COLLINÉE

Garage de l'épinette

Jacques GIRONA

Adaptation Handicap

Le Gouray - 22330 Collinée

Tél. 02 96 31 40 68

Maison FAUVEL POLIGNE

Horlogerie - Bijouterie - Cadeaux - Photos

25^{ème} ANNIVERSAIRE

1 Réveil Offert

pour 99 € d'achats en bijouterie *



1 rue St Guillaume

22330 COLLINÉE

Tél. 02 96 31 40 21

en valable en 2011





22 rue Mené
22330

COLLINÉE

02 96 34 99 72



AMBULANCE DU MENÉ

VSL - TAXI - Petit colis
Pompes funèbres
Salons funéraires

La croix Jeanne Even
22 330 COLLINÉE



: 02 96 31 43 22



Nora Coiff
Ouvert du lundi au samedi
non stop vendredi, samedi

1bis, rue du Baillet
22330 COLLINÉE
02 96 31 46 80

MIXTE



Rémy BOITARD
Boulangerie - Pâtisserie

28, rue du Général de Gaulle - 22150 PLOUGUENAST
Tél. 02 96 28 70 82

SUPERMARCHÉ

22, rue du Mené - COLLINÉE

Tél. 02 96 31 41 08

Nathalie
TARDIVEL

SHOPI

le plein d'attentions

Ouvert tous les jours
de 8h30 à 12h30 - 14h30 à 19h15
Le dimanche matin de 9h à 12h

TRANSPORTS
DOMINIQUE LE VERGER
Transports frigorifiques
& industriels

SARL au capital de 68000 €
Z.A. DE L'ESPERANCE
Téléphone 02 96 63 97 00
22120 QUESSOY
Fax : 02 96 63 97 01

Entreprise
Jean-Daniel LEJEUNE
Artisan peintre

Décoration

Géogéant
22230 LAURENAN
02 96 56 17 35
06 22 05 42 57

AVIVA
M. Erwan Limon
Agent Général d'Assurances
Point Conseil AFER

AVIVA ASSURANCES

11, place Penthievre - BP 25
22510 Moncontour
Tél. 02 96 73 41 64 - Fax : 02 96 73 51 22
E-mail : limon-erwan@aviva-assurances.com





Mot du président

C'est avec plaisir et honneur que je vous souhaite la bienvenue à Saint Gouérip. Cette année 2010 est historique car elle marque le retour du Championnat de France de la Montagne en Bretagne dans notre pays du Mené « plein » d'énergie. 25 ans après la dernière manche.

Il y a un véritable engouement autour de cet événement et je voudrais remercier la mobilisation de tous nos partenaires économiques ainsi que les collectivités territoriales qui nous ont soutenus dans ce projet.

Cette année, nous accueillons donc la 6ème manche du Championnat et l'enjeu sportif va monter d'un cran. En parallèle nos amis anglo-saxons vont également assurer le spectacle sur le parcours des 3,2 kms. Fidèle à notre tradition, le Festival Dégaine va aussi animer nos soirées. A rien près douter, le spectacle va être à la hauteur et il y en aura pour tous les goûts.

Une telle organisation ne peut voir le jour et se perpétuer depuis si longtemps sans la présence et l'implication des bénévoles, véritable cheville ouvrière de ce meeting. Ils travaillent souvent dans l'ombre avec pour but de vous faire passer un bon moment à Saint Gouérip qu'ils en soient toutes et tous remerciés et qu'ils reçoivent ma reconnaissance.

Je souhaite que le spectacle soit à la hauteur de vos attentes, que la course se déroule dans des conditions de sécurité optimale assurée par tous les dévoués et compétents commissaires de route.

A tout et à toutes, je vous souhaite un très bon week-end sportif et festif.

Olivier HENRY

Président du CLAP Gouénovary / Ecure du Mené

FIDUCIAL
BÂTIMENT



Boulangerie Pâtisserie
Spécialités Bretonne



Magali et Laurent
BESNARD
Le Bourg
22240 FREHEL
Tél & Fax 02 96 41 40 46



Joël ROUILLÉ
MENUISERIE GÉNÉRALE

Intérieure & extérieure
Aménagement de combles

Tous meubles : cuisines, salle de bains, living, bureaux...

14 rue du Colombier

02 96 26 18 36

22330 PLESSALA

mail : rouille.joel@wanadoo.fr

sote : www.joel-rouille.com

BEUREL Mickaël

ENTREPRISE DE MAÇONNERIE
Saint-Udy 22330 PLESSALA



Tél. 02 96 67 28 32



MERDRIGNAC

Lycée du Mené & CFA

6 rue du Porhoët - 22230 MERDRIGNAC
(Internat ; Demi-pension ; Externat)

Lycée

Tél : 02 96 28 41 12 Fax : 02 96 28 42 84

Commerce :

- Jardinerie : BAC PRO ; BTS TC
- Animalerie : BAC PRO ; BTS TC

Fleuriste : CAP

Production Florale : BAC PRO

Paysagiste : BAC PRO.

CFA (apprentissage)

Tél : 02 96 28 41 61 Fax : 02 96 28 42 08

Commerce :

- Alimentaire : BTS TC
- Animalerie : BAC PRO
- Agro fournitures : BTS TC.

Paysagiste :

- CAP, BTS
- BP V Ouvrier Spécialisé,
- BP IV Chef d'équipe.

<http://www.lycee-merdrignac.educagri.fr>

TRANSPORTS : Rennes, St Malo, St Brieuc, Dinan, Loudéac,
Plœrmel. (St Méen, Le Loscouët, Illifaut : tous les jours).



NEUTRALSEIFE®

Philippe PENHARD

Produits
d'entretien
et hygiène
Essuyage



Tél/fax. 02 96 34 40 90

ou 06 73 83 51 55

Rue des Ecoles

22330 ST-GILLES-DU-MENÉ

GMI Maintenance Industrielle

Weole

LE N°1

DU PETIT ET MOYEN

TOUR



PRODUCTION FACTURE

ANALYSE

ANALYSE

ANALYSE

ANALYSE

ANALYSE

ANALYSE

ANALYSE

ANALYSE

ANALYSE

ANALYSE

ANALYSE

ANALYSE

ANALYSE

ANALYSE

ANALYSE

ANALYSE

ANALYSE

ANALYSE

ANALYSE

ANALYSE

ANALYSE

ANALYSE

ANALYSE

ANALYSE

ANALYSE

ANALYSE

ANALYSE

ANALYSE

ANALYSE

ANALYSE

ANALYSE

ANALYSE

ANALYSE

ANALYSE

ANALYSE

ANALYSE

ANALYSE

ANALYSE

ANALYSE

ANALYSE

ANALYSE

ANALYSE

ANALYSE

ANALYSE

ANALYSE

ANALYSE

ANALYSE

ANALYSE

ANALYSE

ANALYSE

ANALYSE

ANALYSE





Chauffage toutes énergies - Sanitaire
Solaire photovoltaïque et thermique
Electricité générale et industrielle

Zone Racine II

MERDRIGNAC Tél. 02 96 26 50 50

Gabriel HERVE

EXPLOITANT FORESTIER

Abattage Elagage dangereux
Négoce bois - Débroussaillage
Vente de bois de chauffage
Piquets de châtaigniers

La Ville Ermel Tél. 02 96 34 49 22
22330 PLESSALA Port. 06 08 45 39 99



Le Fournil de PLEMY

Boulangerie - Pâtisserie

Cécile et Jean-Philippe

Fabrication Maison



NOUVEAU



LA BRASSERIE DES AMIS

**Négociant Boissons
pour Particuliers et Associations**

**E & E GASPAILLARD - LE CAFE DES AMIS
22330 - SAINT-JACUT DU MENE**

Tél. 02 96 31 41 36

(tous les jours sauf le mercredi)

M. Michel GAUDIN

Production et Négoce Volaille



*Toutes volailles
démarrées et finies*

*Livraison
sur toute la France*



Rue Docteur Bellamy 22330 PLESSALA
Tél. 02 96 26 12 75 - Fax 02 96 26 16 81

CARRO FABRICE

**Couverture Zinguerie
Maçonnerie
Neuf & rénovation**

Z.A. de Plessala

Tél. : 02 96 26 89 64

Restaurant - Traiteur

L'Olivier



Votre Cuisinier Traiteur **Olivier Handaye** organise vos :
Cocktails - Repas de famille - Mariages -
Comités d'Entreprises - Buffets - Congrès...

**Z.A. route de St-Gouéno - 22330 PLESSALA
Tél. 02 96 26 13 26 - Fax 02 96 26 19 82**

**MENUISIER - AGENCEUR
CHRISTOPHE PONNELLE**

MENUISERIE EXTERIEURE
BOIS - ALU - PVC

MENUISERIE INTERIEURE
CUISINES - SALLES & BAINS
PARQUETS - LAMBRIS

10, rue des Hauts Champs
22330 PLESSALA

**Tél. 02 96 67 26 94
Fax 02 96 67 26 95**

e.mail : christophe-ponnelle@wanadoo.fr
Siret 440 137 461 00 016 APE 454 C



Les bureaux de Poste de Ploeuc sur Lié, Plessala et Plouguenast et Saint-Gouëno soutiennent la course de côte 2010 !

LA POSTE
1 place Louis MOREL
22150 PLOEUC SUR LIÉ
02 96 42 82 90
monbureaudepote.laposte.fr

LA POSTE
2 rue de la mairie
22330 PLESSALA
02 96 26 12 89
monbureaudepote.laposte.fr

LA POSTE
5 rue Francis David
22150 PLOUGUENAST
22 96 28 70 39
monbureaudepote.laposte.fr

LA POSTE
10 rue de l'église
22330 SAINT GOUENO
02 96 51 31 95
monbureaudepote.laposte.fr

LA POSTE



Maison Guilleret

MÉCANIQUE
AGRICOLE

- Plomberie
- Chauffage
- Électricité
- quincaillerie générale



"Le Vanneton" 22330 PLESSALA
Tél. 02 96 26 11 63



TERRASSEMENT
VIDANGE DES FOSSES
ASSAINISSEMENT
CREATION DE TALUS
ELAGAGE DE HAIES
COURS ET ENROBÉS

Zone Artisanale
22330 PLESSALA

Tél. 02 96 26 16 02 - Fax 02 96 26 16 43
e-mail : yvon.beurel.tp@22.cermet.fr

BOULANGERIE PATISSERIE

Caroline et Jean Bernard
PITEL

Tél. 02 96 26 10 65
4, place de l'Église
22330 PLESSALA

CLAS
matériel agricole

metrio
Le réparateur auto multimarque

Bernard HOUÉE

MÉCANIQUE AGRICOLE ET AUTO
RÉPARATION - VENTE - DEPANNAGE

Z.A. 22330 PLESSALA
Tél. 02 96 26 18 59 - Fax : 02 96 26 17 48

L'UDEP

Union pour le Développement Economique de Plessala

55 artisans, commerçants, professionnels libéraux,
propriétaires de gîtes ruraux et CUMA

soutiennent la course de côte



Tous les deux mois chez les commerçants et artisans de Plessala
retrouvez Contact le journal gratuit de l'Udep. Egalement sur www.udep.fr

CHARCUTERIE ARTISANALE E.U.R.L.

COLOMBEL Jean-Luc

PLESSALA

Tél. 02 96 26 13 45

Présent sur le marché de Collinée le mardi,
de St-Brieuc le samedi et de Uzel le mercredi



Fleurs du Lié

Artisan créateur

11 place de l'Église - 22330 Plessala

Tel 02 96 26 11 18



*Coiffure Parfumerie
Masculine*

PITEL Stéphane

Ouvert du mardi au samedi
15, Place de l'Eglise
22330 PLESSALA

Tél. 02 96 26 13 62

La nature est notre métier.
Jardinage, bricolage.
alimentation animale, équipement rural,
vêtements de protection.

Point Vert

Route de Saint-Gouéno - 22330 PLESSALA
Tél. 02 96 26 13 09 - Fax 02 96 26 19 05

**CRÊPERIE
de la
Fontaine
Saint-Père**

Dégustation - Vente à emporter

22330 PLESSALA
Tél. 02 96 26 12 84 - Fax 02 96 26 10 82

 **ARMEN AUTOMOBILES**

**Vente Neufs et Occasions
Réparations toutes marques**

Tôlerie - Peinture

2, rue du Sehet - 22330 PLESSALA
Tél. 02 96 26 13 30

SARL JM
HYGIÈNE ET ENTRETIEN

*La désinfection en cuisine,
buanderie, sols, élevage, particulier*

10, rue des Hauts Champs
22330 PLESSALA
Tél. 02 96 26 11 38 - Fax 02 96 26 18 31
Portable 06 07 56 93 14
E-mail : moyjoel@wanadoo.fr

**ERWAN
& H
AMAYON**

**ÉLECTRICITÉ CHAUFFAGE MÉNAGER
Erwan HAMAYON**
17 rue de Bel Air - 22330 PLESSALA
tél : 09 50 51 31 55 Fax : 09 55 51 31 55
Email : erwan.hamayon@free.fr

Douce heure de Soins
INSTITUT DE BEAUTE

Soins visage et corps - Epilations - Manucure
Maquillage - Parfums - Accessoires



1, place de l'Eglise - 22330 PLESSALA
Tél. 02 96 67 26 84
espace bien-être de soins et de beauté

SARL Menuiserie CHEVREAU.S
Anciennement LAMANDÉ - ORIAÉ

**CHARPENTE - ESCALIER
MENUISERIE Bois - PVC - Alu**



Neuf & Rénovation
Les Longueraies - 22330 PLESSALA
Tél. 02 96 26 15 45 Port. 06 22 53 65 47

VETEL
Plomberie - Chauffage - Sanitaire

Franck VETEL 

26 rue du Commerce
22330 PLESSALA

Port. 06 45 47 60 61
Fax 02 96 26 18 97
ets.vetel@orange.fr





sodimac

22550 ST-POTAN

tél. 02 96 83 71 52

contact@sodimac.fr

www.sodimac.fr

constructions métalliques

charpente - couverture - bardage - serrurerie

machines agricoles

épandeurs - remorques - tonnes à lisier

id Menuiserie
ELECTRICITE
PLOMBERIE / CHAUFFAGE
Dominique Radimiri
Technicien Conseil en Énergies Renouvelables
QualiSol
QualiPv
Cellules photovoltaïque / Chauffe-eau solaire thermique
Récupération d'eau pluviale
Salle de bains clé en main / Aspiration centralisée
l'Equidy - 22230 GOMENÉ
Tél./Fax : 02 96 28 48 39 - idmene@wanadoo.fr

C.E.S.
GILLES TARDY
Chauffage Toutes Énergies
ÉNERGIES RENOUVELABLES
GÉOTHERMIE • AÉROTHERMIE • SOLAIRE
Neuf • Rénovation • Changement d'énergie
Gilles TARDY
06 08 80 07 63
gillestardy@wanadoo.fr
5, rue des Gastadours
22400 LAMBALLE
Tél. : 02 96 31 30 07
Fax : 02 96 31 23 58

CITROËN - LOUDÉAC
Ventes véhicules neufs et occasions
- Carrosserie
- Tôlerie peinture
- Dépannage 24/24
02 96 28 00 59
Boulevard des Peupliers - 22600 LOUDÉAC
Tél. 02 96 28 00 59 - Fax 02 96 66 08 48
Siret 872 501 523 00056

LE MARIGNAN
Ancienne route de Pontivy - Sortie Z.I. Sud
LOUDÉAC 02 96 28 94 90

Le spécialiste de votre chauffage
SYPA Ouest
Pompes à Chaleur - Climatisation
Service Après-Vente
Rue René Cassin - 22600 LOUDEAC
Tel : 02.96.66.15.64 Fax : 02.96.66.46.78
sypa.ouest@orange.fr
Tel : 02.96.66.15.64



AUTO - MOTO ÉCOLE

ABYSS

1, rue de Lorraine - 22250 BROONS
Tél. 02 96 80 03 54

19, rue de Bouin - 22400 LAMBALLE
Tél. 02 96 50 18 57

et 06 92 23 00 00

e-mail : abyss-auto-ecole@wanadoo.fr

CARROSSERIE LE BOT
Bruno DITREUIL



02 96 28 01 68

Eau-Courant

Plomberie Chauffage électricité

1, Impasse la finville
22600 Loudéac

02.96.66.69.81

06.22.05.37.46

eau.courant@orange.fr

Daniel Rissel



• Eau - Courant •

BTPE



Bretagne
Travaux Publics
Etanchéité Géomembrane

Parc d'Activités la Tourelle

22400 LAMBALLE

Tél. 02 96 30 38 51

Fax 02 96 30 05 68

btp@free.fr

ELECTRICITÉ AUTO - PL

Didier MARAY

ZI de Lanjouan

22400 LAMBALLE

Tél./Fax 02 96 31 19 21

SUPER U à nouveau commerçants

Les nouveaux commerçants

60 rue de la Liberté
22210 PLEMET
Tél. 02 96 25 73 40

Ouverture en continu
vendredi et samedi

Ouverture en continu
6 jours/7

14 Rue de Chanoine Le Texier
MERDRIGNAC
Tél. 02 96 28 44 45

A.A.Y.M.

Activité d'Armor Yvan Manutention

Aménagement d'usine
Manutention - Transport
Levage - Remorquage
Réparation



22400 COÛTMEUX - LAMBALLE
Tél. 02 96 34 63 35 Fax 02 96 34 61 55
Port. 06 34 49 26 48



Simon Pneus

TOURISME - POIDS LOURDS - AGRAIRE - GÉNIE CIVIL

LOUDÉAC

02 96 28 05 73

22600 LOUDÉAC

LAMBALLE

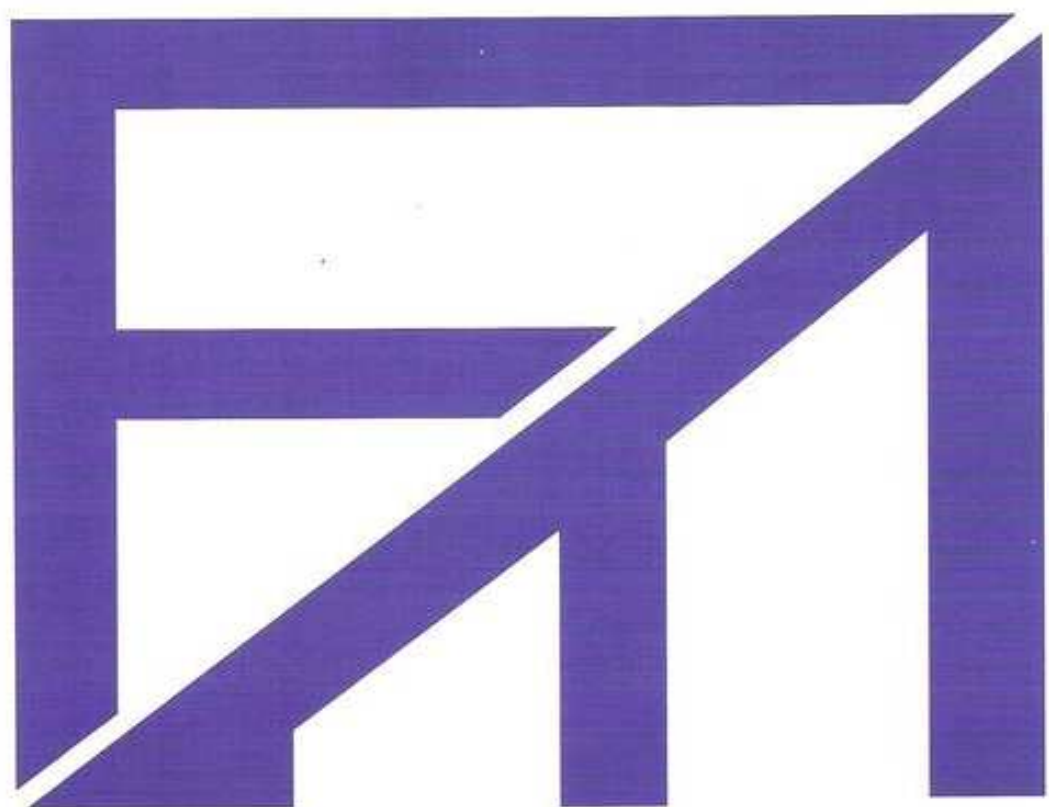
02 96 50 04 10

02 96 50 13 91

22400 LAMBALLE

ADECOM
Service Poids Lourds
35550 LOHEAC





Fourreau Michel

ingenierie

***« A l'écoute de vos projets en Maîtrise
d'œuvre ou en Contractant Général »***

19, Rue Kérautret Botmel - ZAC de la Poterie - 35000 RENNES

Tél. : 02 23 30 28 28 - Fax : 02 23 30 87 85

E-mail : info@fm-ingenierie.com - Site : www.fm-ingenierie.com



AFTI
Air Fluides Techniques Ingénierie
Bureau d'Etudes Techniques



Conseils, Etudes, Conception,
Synthèse et Suivi de vos projets
dans les domaines du chauffage,
ventilation, traitement de l'air,
climatisation, plomberie sanitaire,
désenfumage, froid alimentaire,
Electricité

29, rue de Lorient - 35000 RENNES
Tél. 02 99 54 95 44 - Fax : 02 23 46 04 27

SARL du Capital de 10 000 €
N° TVA INTRA COMMUNAUTAIRE : FR20453403255
Siret : 453 403 255 000 20 - RCS Rennes - APE 7112 B



CONCEPTION

Angelo BELLIA
Ingénieur Conseils
C.H.E.B.A.P. 94

BUREAU D'ÉTUDES STRUCTURES

Parc d'activité des Longs Réages - Rue de la Prunelle 22190 FLERIN

Tél. 02 96 33 44 18 - Fax. 02 96 62 18 63 - bac@baconception.fr



TROPHEE FEMININ Chic & Choc

Les exploits d'Anne Baverey, équipière de Marcel Tarrès en F2 dans les années 80, ont marqué l'histoire de la côte et fait rêver alors plus d'une petite fille. Cécile Cante et Sandrine Néel ont été les premières à passer à l'action, et d'autres se lancent chaque saison à leur suite.



Sandrine Néel et Cécile Cante, lauréates du trophée féminin, avec Magalie Berthet, première du classement promotion en 2009 devant tous les garçons!



Pénée du challenge espoirs au trophée féminin et de la formule Renault à la F3, Cécile Cante est maintenant une des fidèles du championnat féminin.

En 1989, Marcel Tarrès et Anne Baverey remportent leur second double en devenant simultanément champion et championne de France de la montagne sur leurs deux Mercedes-Benz F2 aux mêmes couleurs. Le roi de la montagne ne s'était pas trompé dans le choix de ses équipières puisque la lycéenne reste à ce jour la seule femme à s'être imposée

plusieurs saisons de suite dans le top 10 du championnat. En plaçant la barre à un tel niveau, elle a rebelle la succession sans difficulté. La FFSA ne discute en effet le titre de championne de France à la première dame qu'à condition qu'elle se classe dans les 30 premiers. Patricia Bartolotta et Catherine Sinigaglia ont réussi dans les années 90

cette rare performance alors que Pascale Carbone et Sandrine Néel l'ont plusieurs fois manquée de peu lors d'une montagne impossible de marquer de gros points, ou championne dans leur groupe. Le challenge féminin Top Mountain leur donne aujourd'hui la possibilité de se mesurer dans un classement plus élitiste ne retenant que les résultats des

classe de référence. Si le règlement intervenant l'an dernier dans la réglementation F3 a entraîné le départ de Pascale Carbone et Sandrine Néel, le pilote et le pilote ont reçu depuis le soutien de leurs collègues. Anais Meulien et Magalie Berthet (Formule Renault) ainsi que de Sonia Reynaud (Dallara F3).



Victorieuse en 2009, Sandrine Néel remet son titre en jeu cette saison.

CLASSEMENT :

1. Sandrine Néel (CN/2) 24 pts - 2. Cécile Cante (F3) 20 - 3. Anais Meulien (FR) 6
4. Sonia Reynaud (F3) 4 - etc.

La tenante du titre reste en tête grâce à son bon début de saison avec sa Norma Honda. Son programme moins complet donne cependant à Cécile une occasion de la rattraper grâce à ses résultats en progrès dans la catégorie F3.

CHALLENGE ESPOIRS Pour ch...

Depuis 2002, la star ac' des montagnards a permis de récolter leur premier succès. Sébastien Petit de Régat depuis 2 ans, en furent les meilleurs.



Sébastien Petit fait des merveilles au volant de sa Citroën Cup groupe A en challenge espoirs.



Avec une BMW M3 groupe N, l'ancien vainqueur l'a...

Nous ne posons plus Anthony Nogue, Billy Kitchen ou Benoît Boyche, qu'un beau parcours chez les espoirs a conduit à la F3000, ainsi que Terence Reynaud et Franck Cammès, qui se battent à présent pour la victoire en sport proto 3 litres. En production, Dimitry Nogue et Cyril Andrey ont été couronnés chez les espoirs avant qu'Anthony Cosson ne casse le barreau. L'un d'eux en cumulant dès la première saison le titre chez les espoirs et en filant avec la BMW M3 Groupe N.



Dimitry Nogue, vainqueur chez les espoirs en 2008, est resté un fidèle animateur du groupe F2000.

À la différence du championnat de France, le challenge espoirs ne prend en compte que les classements obtenus par chaque concurrent à l'intérieur de sa classe, ce qui tend à donner de meilleures chances aux pilotes des petites cylindrées, qui n'en ont guère au championnat. Ainsi les montures prioritaires des espoirs sont-elles les Formule Renault dans la série « sport » et les Peugeot T04 prioritaires en groupe N ou en F2000 dans la série « production ». Les voitures limitées en puissance mais d'un coût abordable, qui en outre sont assez nombreuses au départ des courses pour que le vainqueur de la catégorie décroche un « bonus » proportionnel au nombre de partants. Le barème d'attribution de points est conçu de manière à diriger les concurrents vers les classes les plus nombreuses où ils peuvent faire leurs preuves, tout en restant dans des budgets raisonnables. Le niveau d'ensemble des aspirants champions s'en

GT

100% de la construction de 100 ans
Sur 100 ans de l'histoire

CONSTRUCTIONS RÉNOVATION

Bâtiments agricoles et industriels
Isolation Bardage - Pose de portails

Z.A. du Plessis - 22640 PLÉNÉE-JUGON
Tél. 02 96 31 88 77 - Fax 02 96 34 51 07

CLCA

AUTO
SÉCURITÉ

Rue de la Ville Es Lan
22400 LAMBALLE

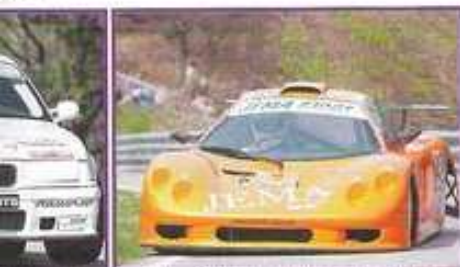
Contrôle
Automobile



02 96 34 72 89

Champions en herbe

bien des animateurs actuels du championnat 2003 et Nicolas Schatz en 2006, challengers des années 1980.



La Honda marche sur le même moteur. Geoffrey Schatz, le benjamin de la classe espoirs débute en championnat au volant d'une JMA du groupe CM à mécanique de moto.

régulièrement au fil des ans pour en faire aujourd'hui une compétition très disputée. Indistinct, les candidats peuvent redoubler à volonté jusqu'à la limite d'âge de 28 ans pour franchir enfin la timbale. Les vainqueurs n'ont en revanche d'autre choix que d'aller dans les grands tests leur chance en championnat A ou B selon qu'ils pilotent une voiture de série ou modifiée.

CLASSEMENT :

1. Bonnet (Clio Cup) 56 pts - 2. Moutche (BMW N4) 48 - 3. Geoffrey Schatz (Sena 630) 44 - 4. Bernier (FR) 26 - 5. Joany (Honda F2/2) 22 - etc.

En attendant leur victoire dans la classe des espoirs, les Clio Cup, s'apprêtent à entrer dans la liste des vainqueurs. Les autres pilotes (CM, Geoffrey, le 4e point) ont été éliminés. Nicolas Schatz et Moutche, (MX Group N), ont été éliminés de la compétition.



Les espoirs en 2006. Allen Thomas, Cécile Carle (à gauche) et Nicolas Schatz ainsi que Robin, Bouche et Reynaud (à droite au second rang) ont participé à l'épreuve.

CHALLENGE OPEN PROMOTION : Vive l'ouverture !

Ouvert aux pilotes non gradés ne pouvant pas courir toutes les épreuves du championnat, le challenge open a connu un succès immédiat. Cette année, la seconde édition a attiré plus de trente concurrents issus de toutes les catégories.



C'est hors championnat avec son impressionnante Porsche turbo groupe FC, Sontarrell n'en court pas moins pour le challenge open promotion.

Ni le promoteur du championnat, concepteur de l'open promotion, ni la jeune Magalie Berthet, parmi les premières à s'y être engagée avec son oncle Christian Jonvel, ne s'attendaient à rencontrer dès la première année un pareil succès. Comment fidéliser les concurrents que les points du championnat de France ne motivent pas assez, soit parce qu'ils n'en marquent pas du tout comme les licenciés hors de France ou du groupe FC, soit parce que les performances de leur voiture ou leur programme d'épreuves sont insuffisants ? Il suffisait de créer, pour tous les concurrents non prioritaires s'engageant au minimum à 7 épreuves, un classement inspiré de la coupe de France. Chaque concurrent totalise les six meilleurs résultats obtenus dans sa classe de cylindrée suivant un barème modulé en fonction du nombre des partants. Comme chez les licenciés et les espoirs, toutes les classes peuvent concourir mais la possibilité de remporter la trophée grandit avec le nombre des partants. Avec chacun deux victoires à 16 points et une autre à 12 points, Jonvel et sa sœur se disputent l'an dernier la victoire absolue jusqu'à la dernière manche à Limonest, où Magalie s'impose sur la B1 avec une nouvelle victoire de classe.



La Ferrari F355 challenge (GT Spécial) et la Porsche Carrera GT (GT de série) du Team Petit Challenge se font admirer en attendant le départ.



La Formula Renault est une série qui a fait ses preuves en challenge open, comme la preuve en cours cette saison Antoine Bétzel.

CLASSEMENT :

> OPEN Série A (monoplaces et prototypes)

(FR) 34 pts - 2. Talamonde (FR) 30 - 3. K. Thomas (FR) 26 - 4. Bockel (FR) 16 - 5. B. Laffont (CN) et Ford (FR) 8 - 7. M. M. (CN) 5 - etc.

Enfin, les pilotes de la série Open ont pu profiter de la compétition. Les autres pilotes ont été éliminés de la compétition. Les autres pilotes ont été éliminés de la compétition.

> OPEN Série B1 (groupes A et GT5)

(BMW N4) 26 pts - 2. Lamerlin (Gall A2) 24 - 3. Villot (Clio Cup) 22 - 4. Moutche (Clio Cup) et Prudent (205 A1) 14 - 5. Perrotin et Rognier (Clio Cup) 10 - 6. B. B. (Clio Cup) 5.

Plus, les pilotes de la classe A2 ont pu profiter de la compétition. Les autres pilotes ont été éliminés de la compétition.

> OPEN Série B2 (groupes N et GT)

(BMW N4) 22 pts - 2. C. Schmitt (GT/2) 10 - 3. K. Thomas (GT/2) et Walter (GT/1) 8 - etc.

Enfin, les pilotes de la classe A2 ont pu profiter de la compétition. Les autres pilotes ont été éliminés de la compétition.

> OPEN Série B3 (groupes FC et F2000)

(F2/2) 26 pts - 2. C. Schmitt (FC/3) 24 - 3. Sontarrell (FC/4) 22 - 4. J. J. (FC/3) 12 - 5. Thomas (F2/2) et M. Prudent (F2/2) 8.

Enfin, les pilotes de la classe A2 ont pu profiter de la compétition. Les autres pilotes ont été éliminés de la compétition.

Photo : Fred BÉRET - Cédric - Petit CORB - www.petit-corb.com



**Armor
Prestations
Services**

Multi Services à Domicile

Pascal BESNARD

6, rue Paul Gauguin

22120 YFFINIAC

Tél. 02 96 72 74 07

Voiture 06 08 06 61 39

Claude Rocaboy
Maçonnerie, constructions neuves,
rénovations, pierre...

La Cabane - 22510 TREBRY

Tél. : 02 96 42 68 75

Portable : 06 87 48 89 14

Email : clauderocaboy@9business.fr

SAINT GOUENO 2010 - CHAMPIONNAT DE FRANCE DE LA MONTAGNE

N°	Concurrent	Groupe / Classe	Voiture	1 ^e montée	2 ^e montée	3 ^e montée
Groupe F2000 (8 concurrents)						
179	BRUCE Jeff	F2000 2	Austin Mini			
136	BOREE Moise	F2000 2	Peugeot 206 CC			
132	THORIN David	F2000 2	Citroën C2			
121	DURASSIER Samuel	F2000 2	Citroën Saxo VTS			
119	NUGUE Dimitry	F2000 2	Peugeot 106 Maxi			
147	SOULABAILLE Guy	F2000 3	Peugeot 205 GTI			
131	RAULT Freddy	F2000 3	Renault 5 GT			
130	LE BIHAN Stéphane	F2000 3	Renault Clio RS			
Groupe FC (5 concurrents)						
155	CHICHERIE Michel	FC 1	Simca Rallye 2			
149	BODINIER Philippe	FC 1	Simca Rallye 3			
148	BELLOUARD Rolland	FC 1	Simca Rallye 3			
146	LE GOFF Marc	FC 2	Simca Rallye 3			
115	SANTARELLI Fernand	FC 4	Porsche 911 RSR			
Groupe N et FN confondus (7 concurrents)						
152	ALANORE Sylvain	N/FN 1	Peugeot 106 Rallye			
150	DIEULANGARD François	N/FN 1	Citroën AX GTI			
145	RAULT Rudi	N/FN 3	Peugeot 206 RC			
135	DESLANDES Michel	N/FN 4	BMW M3			
122	LAMARCHE David	N/FN 4	BMW M3			
118	MOUCHE Guillaume	N/FN 4	BMW M3			
102	CAT Pascal	N/FN 4	BMW M3			
Groupe A / FA / ST / Z confondus (9 concurrents)						
154	GREZES Yannick	A/FA 2	Citroën Saxo			
153	THIEVANT François-Xavier	A/FA 3	Renault Clio Cup			
151	MOIMEAU Matthieu	A/FA 3	Renault Mégane Coupé			
128	QUINARD Franck	A/FA 3	Renault Clio			
120	BONNET Gaëtan	A/FA 3	Renault Clio Cup			
109	LAMARCHE Michel	A/FA 3	VW Golf GTI			
104	FRITSCH Jean-Luc	A/FA 3	Peugeot 306 Maxi			
110	PRAT Richard	A/FA 4	BMW M3			
111	KERVENO Thierry	Z BMW M3				
Groupe GT de série (6 concurrents)						
124	DANIEL Franck	GT 1	Hommell RS 2			
164	LAMISCARRE Michel	GT 2	Porsche Cayman			
133	SCHMITTER Christian	GT 2	Porsche Cayman			
125	LAMARCHE Daniel	GT 2	Nissan 350Z			
114	LAMY Jacky	GT 2	Porsche 997			
113	MILLET André	GT 2	Porsche 996 GT3			
Groupe GTTS (3 concurrents)						
117	ROUSSEL Jean-Yves	GTTS	Opel Astra Silhouette			
116	KIRMANN Daniel	GTTS	Ferrari 355 Challenge			
103	WERVER Nicolas	GTTS	Porsche 996 cup			
9	COSSON Anthony	GTTS	Porsche 996 cup			
6	DOSIERES Francis	GTTS	BMW 320 ST			
Groupe CM, C3 et CN confondus (15 concurrents)						
56	CHUPIN Cyrille	CM	GFA Barquette			
54	BELNARD Jean-Luc	CM	PRM Fun Boost			
49	SCHATZ Geoffrey	CM	Jema 620			
53	DOREE Jean-Yves	C3 1	Grac MT145			
51	BOUETE Jean-Yves	C3 2	Norma M20			
55	MANGOLD Manuel	CN 1	Merlin MP 86			
52	TOURILLON Robert	CN 2	Norma M20			
34	NUGUET Paul	CN 2	Osella PA21			
25	BERREUR Olivier	CN 2	Ligier JS50			
30	MILESI Jordan	CN 3	Norma M20			
29	REYNAUD Terence	CN 3	Norma M20			
28	LATREILLE Yannick	CN 3	Osella PA 20			
21	BASSORA Daniel	CN 3	Norma M20			
5	CASTELLANA Alain	CN 3	Norma M20			
3	FRANTZ Cyrille	CN 3	Osella PA 27			
Groupe D/E (18 concurrents)						
73	MOIMEAU Daniel	DE 2	Reynard 923			
72	PIED Patrick	DE 2	Martini MK58 BMW			
71	MOYON Sylvain	DE 2	Dallara 392 VW			
45	DEBARRE Jérôme	DE 3	Renault Tatuus FR			
44	FOREL Bernard	DE 3	Renault Tatuus FR			
42	GUTH Samy	DE 3	Renault Tatuus FR			
37	BERNEY Damien	DE 3	Renault Tatuus FR			
22	BETZEL Antoine	DE 3	Renault Tatuus FR			
69	BOREE Mickael	DE 5	Dallara 398			
35	BUCKINGHAM Paul	DE 5	Dallara F394			
32	CANTE Cécile	DE 5	Dallara F3			
18	LE MAITRE Colin	DE 6	Lola B02			
15	BOUCHE Benoît	DE 6	Reynard 99 L			
8	THOMAS Alban	DE 6	Lola B99/50			
7	BAUDIN Stéphane	DE 6	Reynard 01 KL			
4	SCHATZ Nicolas	DE 6	Lola T 94/50			
2	PETIT Sébastien	DE 6	Reynard 95D			
1	RÉGAL Lionel	DE 6	Reynard Nippon			

SAINT GOUENO 2010 - HILLCLIMB MASTERS

N°	Concurrent	Groupe / Classe	Voiture	1 ^{er} montée	2 ^{ème} montée	3 ^{ème} montée
Groupe FC (29 concurrents)						
299	COLLYER Graham	FC/1	MG Midget			
298	DUNNE Mathew	FC/1	MG Midget			
297	DURLING Simon	FC/1	Lotus Elite			
296	HARDING Mick	FC/1	Austin Mini			
295	LITTLER Chris	FC/1	Clan Crusader			
294	RICHARDS Pete	FC/1	Clan Crusader			
293	WILLS Michael	FC/1	MG Midget			
290	EGAR Kieth	FC/2	Austin Healey Sprite			
289	ELLENS Peter	FC/2	Alpine A110			
288	FROWEN Simon	FC/2	RoverSport 216			
287	HALL Richie	FC/2	Ginetta G27			
286	O'REILLY Vincent	FC/2	Austin Healey Sprite			
285	QUIGLEY Dermot	FC/2	Ford Anglia			
283	SMITH Barry	FC/2	Ford Escort			
280	BROWN Bill	FC/3	Peugeot 205 GTI			
278	CARTER Matt	FC/3	Honda S2000			
277	LAPPIN Justin	FC/3	Rover Metro			
276	SANDERSON Dave	FC/3	Lotus Elan			
275	SWIFT Ian	FC/3	Lotus Elise			
274	WADE Neil	FC/3	Mini BMW			
272	WILLIAMS Dave	FC/3	Ford Escort RS2000			
271	WILLMAN John	FC/3	MGB GT			
267	BELL Richard	FC/4	Sierra Cosworth			
266	GIDDINGS Jim	FC/4	TR8			
265	LANCASTER-GAYE Robert	FC/4	Lotus Exige			
263	OLIVER Bill	FC/4	TVR Chimera 400SC			
262	OLIVER Matt	FC/4	Mazda RX7			
259	STRANGE David	FC/4	Porsche 911 S			
257	WARWICK Darren	FC/4	Ford Escort			
Groupe GT (6 concurrents)						
255	WATSON Brian	GT7/1	STM Locoblade			
254	DESLANDES Paul	GT7/1	Caterham 7			
252	LANCASHIRE Mick	GT7/1	Avon Sprint			
251	MATONI Matty	GT7/1	Westfield Megabus			
250	LLOYD John	GT7/1	Caterham 7 1600			
248	WALLWORK Mark	GT7/2	DAX 4wd			
Groupe CM, C3 et CN confondus (6 concurrents)						
245	FLETCHER Ian (Billy)	C3/1	Fletcher Hornet Mk4			
244	GUILLE Greg	C3/1	ADR Sport 2			
243	MARTIN-JONES Paul	C3/1	Radical Clubsport			
242	MOYSE Dave	C3/1	Radical Clubsport			
239	AMY Len	C3/2	Mallock mk32			
236	STEVENS Rory	C3/3	Radical SR3 Turbo			
Groupe D/E (13 concurrents)						
233	CAWLEY Steve	DE/1	Swift FB89 FF			
232	HUNTER David	DE/1	Royale RP 31M			
231	McCANN Siobhan	DE/1	Ray			
230	MOIGNARD Glyn	DE/1	OMS 2000M			
225	MAHON John	DE/2	DJ AD51			
222	DOREY Peter	DE/4	Dallara F398			
221	KEANE Brendan	DE/4	Swallow DR14			
217	NOLAN Dermot	DE/4	Reynard 873			
216	RAY Peter	DE/4	Delta			
215	ELLIOT Steve	DE/4	Van Diemen RF98			
213	KESSIE Alan	DE/6	Lola 87/50 F3000			
212	McKINLEY Simon	DE/6	Lant RT2			
211	MOURANT Jason	DE/6	OMS CF 07			



FIP
Fournitures
Automatismes
Services

Industrie / Commerce / Résidentiel

ZA de Jéguel
22210 PLEMET
Tél. 02 96 25 62 12

- Fourniture - pose
- Entretien - SAV
- Automatismes
- Portes sectionnelles
- Portails
- Habitat et industrie
- Rideaux métalliques
- Portes coupe feu
- Portes rapides
- Equipements de quai
- Sol niveleurs





CLAIR
FENÊTRE

MENUISERIES
PVC - ALU - BOIS - MIXTE

- Portes de garages
- Stores - Volets
- Portails - Clôtures
- Automatisme

Belle Ville - 22150 HENON 02 96 73 46 03



Armor Pièces Auto

Fournitures - Outillage - Peinture
AUTO - PL - INDUSTRIE

2, rue Bultou - 22000 SAINT-BRIEUC
Tél. 02 96 62 04 34 - Fax 02 96 62 31 66
E-mail : armor.pieces.auto@wanadoo.fr



SODI-PL

- CENTRE POIDS-LOURDS
- FREINS POIDS-LOURDS
- TACHYGRAPHIE
- BANC DE FREINAGE
- PIÈCES P.L. ● HYDRAULIQUE

Siège social :

Zone Beausoleil - BP 427
22404 Lamballe
Tél. 02 96 50 10 40
Fax 02 96 31 06 16

Agence de Dinan

ZA - 8, rue de la Rabine Verte
22100 St-Samson/Rance
Tél. 02 96 39 80 05
Fax 02 96 85 12 65

BOIS - PVC - ALUMINIUM - MIXTE

MENUISERIE BATIMENT

PARQUETS - LAMBRIS

Gerard
TERTRE

22940 St JULIEN

Tél/Fax : 02 96 42 05 07

gerard.tertre@wanadoo.fr

TRANSPORTS
Guy LE FLOCHMOËN



Tél./Fax 02 96 34 68 72 - Portable 06 07 32 32 53

5, rue de
Belleville
22400
COËTMIEUX



Chapelain
Transports

13, rue de Mirouze - 22120 Yffiniac

Tél. 02 96 72 68 87

06 08 89 73 69 - Fax 02 96 72 54 14

CHAMPIONNAT B :

Comme bien parti



Après deux saisons de rodage, la compétition a pris cette année son véritable départ avec la montée en puissance des GT spéciales. Aux deux victoires de Dosières (sur la BMW 320 ci-dessous) ont succédé celles de Werver (portait de gauche) sur Porsche 997 GT cup. Une voiture que Dosières vient d'adopter alors que Bourgeon débute avec une formidable Opel Astra ex-DMT !



CLASSEMENT :

1. Dosières 170 pts - 2. Werver 168 - 3. Cosson 152 - 4. Fritsch 146 (1er Gr. A) - 5. Cat 142 (1er Gr. N) - 6. Mascho 125 - 7. Velloume 102 (1er GT) - 8. Nugue 88 (1er Gr. F2000) - 9. Millet 84 - 10. Prêt et Bonnet 69 - etc.

Après deux victoires pour Dosières en BMW 320 ci-dessous, la compétition a pris son véritable départ avec la montée en puissance des GT spéciales. Aux deux victoires de Dosières (sur la BMW 320 ci-dessous) ont succédé celles de Werver (portait de gauche) sur Porsche 997 GT cup. Une voiture que Dosières vient d'adopter alors que Bourgeon débute avec une formidable Opel Astra ex-DMT !





Ventes de circuit, les Clio de la coupe ont regagné le plateau en groupe A

> LA SERIE B

Elle regroupe les voitures conçues ou déport pour un usage routier et adaptées ensuite à la compétition. Selon leur genre (familiales ou GT) et leur degré de préparation à la course, le règlement les rattache à différents groupes, eux-mêmes divisés en classes de cylindres.



La Porsche 911 GT3 Cup est une arme redoutable entre les mains de l'Alain Warter

1- GT et Tourisme Spéciales : ce groupe rassemble depuis cette saison les GT spéciales et les Super Tourisme et silhouettes, voitures différentes dans leur conception mais l'ayant toutes été pour la course en circuit et réalisant des performances très proches.

2- Super Tourisme et Tourisme : Châssis, boîte, suspensions et freins approchent les standards des sport protos, le tout empruntant les lignes d'un modèle de série et animé d'un moteur 4 cylindres 2 litres bridé à 300 CV pour 950 à 1000 kg au total.

GT Spéciales : les Porsche cup ou Ferrari challenge sont des voitures microcosmiquement très proches du modèle de route dont elles dérivent. Elles en diffèrent par la suppression des équipements inutiles et l'adoption à la course de leurs suspensions, freins, rapports et commandes de boîte. Notamment plus puissantes que les ST et silhouettes, mais moins sophistiquées et surtout de 150 à 200 kg plus lourdes.

2- GT de série : à l'origine, c'étaient les versions « homologues route » des Grand Tourisme ci-dessus dans leur configuration conforme à la fiche des mines. Au fil des ans, le règlement leur a permis d'éliminer des pièces de course, des rapports de boîte courts, des échappements spéciaux, et de supprimer certains équipements pour gagner du poids. Marques représentées : surtout des Porsche (996 GT3 ou Cayman Cup) entourées de Nissan 350 Z, Lotus et Honda.

3- Tourisme Groupe A : voitures dérivées de modèles ayant été commercialisés ou minimum à 5000 exemplaires par an et préparées pour la compétition en portant des pièces d'origine du modèle ou de pièces homologues comme variantes ou accessoires par le constructeur. Leur poids minimum augmente avec la cylindrée du moteur. Les différentes versions de la BMW M3 (E 23, E 30 et E 36) ont fait les belles années du groupe A. Depuis la fin des années 90, les nouvelles voitures se font sans faute d'homologation. Après les « kit cars » de rallye, les Clio « Cup » y ont été intégrées, procurant aux pilotes amateurs une voiture d'un très bon rapport performances/prix.

4- Tourisme Groupe N : il se compose des mêmes types de voitures que le précédent, restées en principe dans leur configuration « de série ». Le règlement s'est assoupli depuis ses débuts dans les années 80 et autorise aujourd'hui des améliorations plus importantes que ne le laissent supposer les voitures, qui gardent leur aspect d'origine.

5- Groupe F2000 : d'un niveau de préparation proche du groupe A, ces voitures sont celles qui sont sorties des deux groupes précédents quelques années après la fin de leur commercialisation (les spécialistes parlent d'homologation caducue).



Passé de la BMW M3 à la Porsche Cup, Anthony Casan se mêle au duel Deslères-Warter pour le titre de champion B

AMICE

ELECTRICITE
CLIMATISATION
ECLAIRAGE
SANTÉ

CHAUFFAGE
MAINTENANCE

Z.A. L'ENSEIGNE - 22510 TREDANIEL
Tél. 02 96 73 51 11 - Fax 02 96 73 42 20

CRÊPERIE



Tél. 02.96.28.77.26



SALLE EXPO

Z.A. des Prés Calans

02 96 69 29 29

B
I
N
I
C
Ballage
Fraisance
Carrelage

Allianz

Jean AUFFRET
Agent Général

Placements et Assurances

1, Place du G^e De Gaulle 22600 LOUDÉAC
Tél. 02.96.28.60.00 - Fax. 02.96.28.60.37
e-mail : jean.auffret@agents.allianz.fr

emeraude elevation equipement

ACEMO

Z.A. - 5, Rue des Gastadours
22400 LAMBALLE

SAC CHRISTENSEN

Tél. 02 96 31 09 40
Fax 02 96 31 23 58
gilles.mary@wanadoo.fr



GARAGE OLLIVIER
19 rue du Mené - 22640 PLENÉE-JUGON
Tél. 02 96 31 80 07





SPECTATEURS soyez responsables !

- Respectez la signalisation et les consignes des commissaires !
- Soyez constamment vigilant. En particulier, prêtez l'oreille au bruit des voitures qui arrivent.
 - Ne laissez jamais les enfants sans surveillance.
 - Gardez vos animaux en laisse.
- Votre imprudence pourrait apporter du retard à TOUT INSTANT et même faire annuler l'épreuve.

Votre sécurité et celle de vos enfants est à ce prix ...



- Laissez la nature PROPRE, comme vous l'avez trouvée en arrivant.
- Utilisez les moyens mis à votre disposition pour vous débarrasser de vos déchets

LE MARYLAND'S
BAR, SATION ESSENCE
LUCASDA@WANADOO.FR

BILLARD, FLECHETTES ET
BOULES

02 96 42 79 23

LE Vau JAUNE 22510
BREHAND

A la Garde Ducale

Chambres et Tables d'hôtes

Christiane et Roland Le Ray

10, place de Penthievre - 22510 Moncontour

Tél./Fax 02 96 73 52 18

<http://a-la-garde-ducale.gitedarmor.com>

<http://home.scarlet.be/moncontour>

e-mail : alagardeducale@orange.fr



Laurent BURLOT

DEPANNAGE RÉPARATION PL VU
MÉCANIQUE - STATION DE LAVAGE
à votre service 6j/7



Z.I. Beausoleil B.P. 30 512 - 22400 LAMBALLE

Tél. 02 96 31 08 07 e-mail : sgltrucks@hotmail.com



Travaux Publics & Particuliers

Parc d'activités Pierre Etienne
22600 LOUDÉAC

et Z.A. « Les deux Croix »
22530 SAINT-GUEN

*un sérieux
savoir faire*

Tél. 02 96 28 54 07

Fax 02 96 26 07 96

Email : bertho-tp@wanadoo.fr



LES VOLAILLES LAMBALLAISES

Patrice
Evin

Poulettes Prêtes à Pondre

e mail. volailleslamballaises@wanadoo.fr

Tél. 06 73 37 37 95 ■ Fax. 02 96 34 71 25

BOSCH
Service



LA VILLE-ES-LAN • 22400 LAMBALLE

Bureaux : 02 96 50 90 50
Magasin : 02 96 50 90 51
Ateliers : 02 96 50 90 52

L BUDÉAC
UREAUTIQUE

COPIEUR • FAX • IMPRIMANTE
CARTOUCHES • COPIE SERVICE
(Face à la Poste)

sarpic



S.A.S. SAPRIC :

Parc d'activités de la Bourdinière
Rue de la Bourdinière B.P. 19 - 22120 YFFINIAC
Tél. 02 96 72 60 61 - Fax : 02 96 72 79 83
Mail. sarpic@wanadoo.fr

**REVÊTEMENTS
PEINTURE
ISOLATION
CARRELAGE**



AUSA

Constructeur n° 1 MONDIAL en DUMPER de 850 kg à 10 tonnes



Responsable Ouest des ventes : GAUDUCHON Joël Tél. 06 07 32 91 41

AUSA
www.ausa.com

AUSA Center, S.L. Ctra.de Vic, Km 2.8 - P.O.B 194, 08243 Manresa
BARCELONA (ESPANA) Tél. +34 93 874 73 11 - E mail ausa@ausa.com



E.LECLERC 
Défend votre pouvoir d'achat.

Lamballe

Tout ce dont vous rêvez

NOUVEAU :

Faites vos courses
par internet

www.expressdrive.fr

Vous commandez, nous préparons
votre commande et chargeons vos courses
dans votre voiture - **Service gratuit**

Une seule devise : rester le moins cher

**700 places de parking
dont 350 couvertes**



Centre commercial

E.LECLERC du Penthivère

66, rue Mouëxigné - 22400 LAMBALLE

Accès direct du parking couvert au magasin par escalator

Tél. 02 96 50 11 30

E.LECLERC  VOYAGES



**Express Drive
E.LECLERC **

**OPTIQUE
E.LECLERC **



E. Franck
Hervé
FABRICANT
POSEUR

- OSSATURE BOIS
- ABRIS DE JARDIN
- TERRASSE, CLAUSTRAS
- PROJET PERSONNALISÉ

02 96 42 62 78

S.A.R.L. ETS FRANCK HERVÉ
 Z.A. Artisanale - BRÉHAND



VENTE ET REPARATION DE MATERIELS
 Cuisson-Préparation-Distribution-Froid-Laverie-Buanderie-Ventilation
 21, La Haziaie - 82, rue Marc Seguin - 22950 TREGUEUX

Tél. & Fax: 02 96 78 37 01 SAV: 02 96 43 57 94



Restaurant - Traiteur
 Mariages, baptêmes,
 toutes réceptions
 Sur place ou à emporter

Le Bourg 22640 La Malhoure
Tél. 02 96 30 35 18

AUTOMOBILES DU LIÉ

**Ventes véhicules neufs
 et occasion**

Réparation Tolerie - Peinture



Agent Peugeot

**Toutes marques
 Station ELAN**

7, rue d'Enfer - 22150 Plouguenast Tél. 02 96 28 70 14
 Fax 02 96 28 79 01 www.garagedulie@wanadoo.fr

AUTOSUR

CONTRÔLE TECHNIQUE AUTOMOBILE



Z.I - 52, rue d'Armor
 22400 LAMBALLE
 Tél. 02 96 31 33 24

5, av G. Clémenceau
 22400 LAMBALLE
 Tél. 02 96 50 17 85

CARREÉ

*Toute une équipe
 pour vous satisfaire*

Terrassement
 Assainissement individuel
 Empierrement

Les Livaudières - 22600 LOUDÉAC
 Tél. 02 96 28 97 60 - Fax: 02 96 66 10 92
 E-mail: gilles.carree@wanadoo.fr



Achat et vente matériel occasion
CORDON Jean-François - 06 10 16 02 45
j.cordon@9online.fr



**Bretagne
 Chauffage**

Oratoire Bretagne Bien Être



Contactez-nous
tél 02 96 620 642

**Je pense à demain...
 ... je me chauffe matin !**

Parce que choisir sa solution de chauffage aujourd'hui n'a plus rien à voir avec ce qui se faisait hier,
 les spécialistes des énergies 100% propres de Bretagne Chauffage sont à votre disposition.

Demandez votre étude !

Prénom : NOM :
 Adresse :
 Code postal : Ville :
 Email :
 Téléphones :

Coupon à renvoyer à : Bretagne Chauffage • 15 rue des Champs de Pies • 22900 Saint-Brieuc

www.bretagnechauffage.com



FERRON
VOYAGES

Ménéac - Tél. 02 97 93 30 70

Rue du Porhoët
Fax 02 97 39 36 47 - voyages.ferron@wanadoo.fr
www.voyages-ferron.com

SARL FRÈRES MOY
Maçonnerie

02 96 26 82 52 - 06 89 17 08 01
Les Yeux des Roys - 22150 LANGAST

À L'ENSEIGNE
BAR RESTAURANT
TRÉDANIEL

Tél. 02 96 73 49 03

DeLaval
Ets LEMOINE

56490 La Trinité-Porthoët
Tél. 02 97 93 91 82 - Fax : 02 97 93 98 59

Matériel de traite et d'élevage - Robot de traite
Plomberie - Électricité



Gge Maffard



20, rue Berthollet - 02 96 33 78 06
22000 SAINT-BRIEUC
www.nissan-stbrieuc.fr



SHIFT_city life

CHAMPIONNAT A :

Comme acharné

Jamais les écarts n'ont été aussi serrés entre le champion de France et ses challengers. Régat et Schatz se succèdent en tête au fil des courses et même des montées, la gestion des pneus désormais contrôlés renforçant encore le suspense !



Déjà 5 fois titré, Lionel Régat a encore pris le meilleur départ cette saison

CLASSEMENT :

1. Régat 178 pts - 2. Schatz 164 - 3. Petit 148 - 4. C. Frantz 144 (1er proto) - 5. Castellano 140 - 6. A. Thomas 106 - 7. Baudin 102 - 8. Reynaud 99 (2ème proto) - 9. Bouche 89 - 10. F. Cornato 64 (3ème proto) - etc.

Avec une troisième victoire à La Pommeraye, Régat s'est donné un peu d'air dans la poursuite que lui ménage Schatz. Petit s'est replacé dans le sillage des deux leaders en tentant une nouvelle voiture. En sport-protos, Castellano (Nissan 300) a remporté la 10ème victoire face à Cyril Frantz, mais ce dernier le précède toujours championnat.



> LA SERIE A

Elle regroupe les voitures dites « ouvertes » c'est-à-dire les monoplaces (aux roues découvertes) et les barquettes sport biplaces (aux roues recouvertes par la carrosserie).

Les monoplaces englobent sous la dénomination technique de « groupe DE » trois types de voitures aux caractéristiques très différentes :

F3000 : Avec leur moteur V8 3000 cm³ de 500 CH dans une coque en carbone pour un total d'à peine plus de 500 Kg, ce sont depuis plus de 10 ans les reines de la côte. Très précieuses à régler et très fiennes de pneus neufs sur leurs roues aussi larges que hautes, elles sont réservées aux pilotes confirmés nantis d'un bon budget.

F3 : Un peu moins difficiles à piloter et à régler, leurs moteurs 4 cylindres 2 litres (sur Opel, VW ou Mercedes) d'un peu plus de 200 CV pour 420 à 440 Kg sont moins voraces en pneus et plus accessibles aux amateurs avertis ou aux espoirs confirmés.

Formule Renault : A peine moins puissantes que les F3 mais encore plus abordables grâce à leur mécanique issue de la série, elles sont la monture préférée des jeunes du challenge régional.



Les barquettes Worme comme celle de Castellano sont fabriquées près de Tarbes (65)

2- Les barquettes sport comprennent elles aussi sous l'appellation « groupe C » trois classes correspondant à autant de motorisations bien distinctes :

CN 3 Litres : Un moteur 6 cylindres en ligne de 3 Litres de 400 CH emprunté à la BMW M3 des années 90 dans un châssis en tubes et tôles d'aluminium enveloppé d'une carrosserie synthétique de 600 KG les placent juste derrière les F3000 en matière de rapport poids-puissance, avec leur boîte 6 vitesses et leur moteur au couple généreux.

CN 2 Litres : Le moteur Honda 4 cylindres, plus léger et plus compact, permet de réduire le poids mais donne 30 % de puissance en moins. Ces barquettes peuvent néanmoins se mesurer aux meilleures F3, ce qui en fait des montures aussi prisées pour la coupe de France que pour le championnat.

CN 1 Litre : Moteur et boîte de moto, puissance divisée par deux mais construction simplifiée, poids plume et pneus étroits en font la voiture la plus économique de la série A. Signe particulier : une carrosserie fermée au milieu des « voitures ouvertes ».

> LIONEL REGAL :

L'HOMME A BATTRE

Le champion de France est né en juillet 1974 près de Lyon. Plongé dès l'enfance dans le milieu de la course de côte aux côtés de son père, il a débuté à Limonest aussitôt le permis en poche sur une modeste Opel Corsa d'emprunt. Il n'a que 22 ans lorsque son père, Marc Régat, se tue au volant de sa F3000 à Tarbes en septembre 1997. Aidé de son frère cadet Julien, il décide alors de reconstruire une F3000 pour remporter le titre.

A la surprise générale, il termine sa première saison de championnat par une victoire à La Broque (près de Strasbourg) devant tous les favoris. Pourtant, il devra patienter encore 7 ans pour réaliser son rêve en détrônant le chevronné Chambérad, maître des cols de 2000 à 2004.

Champion depuis 2005, Lionel Régat règne à son tour sur la discipline. Par ailleurs instructeur de pilotage sur piste, il a développé une activité de location de voitures « clés en mains », qui fait de son équipe la plus forte du paddock par son effectif.



En cette saison d'été, Lionel Régat a déjà pris rang parmi les grands champions qui ont marqué l'histoire de la course de côte.

CAFÉ de la MAIRIE



BAR
PMU
JEUX

3, rue de Brest - 22360 LANGUEUX
Tél. 02 96 61 42 45

Sarl BREIZH BÂCHES

Intrusions & Réparations
Olivier HOUITTE

Z.A. Le Tourlanqu
22460 GRÂCE-UZEL
RN Loudéac / ST-BRIEUC
Tél. 02 96 26 24 47 - Fax : 02 96 26 24 48



Peinture
Décoration
Ravalement

Jean Luc
BELNARD

1, rue Waldeck Rousseau
MAROUÉ 22400 LAMBALLE
Tél. 02 96 34 75 33

Le fournil de Langast

Servanne et Yann Rocaboy

Pain au feu de bois - Pâtisserie

Chocolat maison

Rue de la mairie - 22150 LANGAST

Tél. 02 96 28 75 48

fournildelangast@orange.fr

Fermé le dimanche après-midi et mercredi

Chauffage - Electricité - Plomberie

Gaëtan LESTURGEON

Rue de la Mairie
LANGAST

Tél. Fax : 02 96 28 77 27

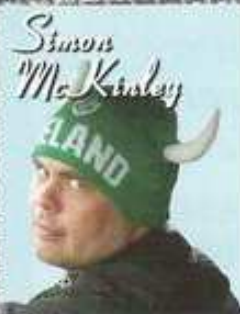
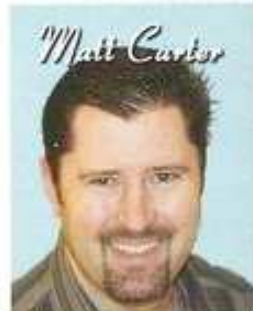
Port. 06 70 52 09 17





Nationalité: Australien Profession: Directeur informatique Age: 38 ans
 Matt vient de Perth en Australie où il a passé son enfance dans une ferme qui élevait des moutons. En plus des courses de côte, il a fait pendant trois ans de la MotoGP 125. Il aime les courses en Europe parce qu'elles ressemblent beaucoup à celles organisées en Australie. Petite anecdote, il lui est arrivé plusieurs fois d'avoir à conduire pendant 4 jours afin d'aller participer à certaines courses.

Matt comes from Perth in Australia in the suburb of Bassendean (childhood home of Rolf Harris). Born in Wongan Hills he spent his early years on a Wheat/Sheep farm. In addition to hillclimbing he spent three years racing GP125 motorcycles. He thinks competing in the UK is childs play because of the proximity of the tracks. In Australia he would regularly travel four days to an event...each way!



Nationalité: Irlandais Age: 29 ans. Profession: Préparateur de voitures de courses.
 Célèbre pour son style de conduite spectaculaire et flamboyant, il débute la course de côte en 1999 avec une Fiat Uno. Il évolue ensuite vers une Ford Escort puis une monoplace. En plus de la course de côte, Simon s'entraîne également dans la série Euro Boss.

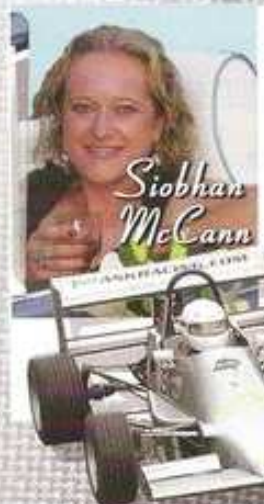
Well known for his flamboyant driving style Simon thrilled the crowds here last year by offering a friendly wave whilst controlling his sideways single seater around the Fer de Cheval hairpin. Simon started hillclimbing in 1999 in a little Fiat Uno but has progressed to more powerful machinery, he also competes in the Euro Boss single seater series.



Nationalité: Anglais. Age: 52 ans. Profession: Technicien d'avions militaires.
 Billy est le chef de l'équipe de La Royal Air Force (Force Aérienne Royale) depuis 1997. C'est le premier voyage en France pour l'équipe, et pour marquer l'occasion, ils ont rebaptisé l'équipe l'Ecurie Rosbifs. De par son métier de technicien d'aviation et ayant toutes les compétences nécessaires, Billy a construit sa propre voiture - le Hornet qui a évolué dans la version MK 4.

Billy has been the secretary of the RAFMSA since 1997. This is his teams first visit to France, so to mark the occasion they have renamed themselves the 'Ecurie Rosbifs'. Being an RAF aircraft technician Billy has all the skills required to have built his own racing car which has now evolved in the Hornet MK4.





Nationalité: Irlandaise

Passionnée de voitures depuis sa plus tendre enfance, son père lui a appris à conduire alors qu'elle n'avait que 7 ans seulement ! Siobhan participe également à des 'Trials' qui est un genre de Tout terrain en Irlande. Elle conduisait sa monoplace à Saint Gouéno pour la première fois l'année dernière et ne l'a conduite que cinq fois depuis. Elle aime venir en Bretagne, et bénéficie de l'accueil chaleureux des cousins celtiques.

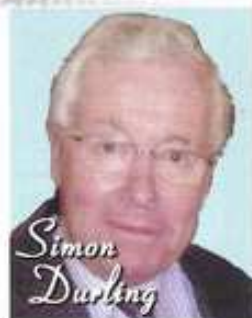
Mad about cars from childhood Siobhan was taught to drive by her father at the tender age of 7. Back in Ireland she is often seen behind the wheel of a trials car battling her way up impossibly steep slopes. St Gouéno last year was a baptism of fire as it was her first ever drive in a single seater racing car and first French event, she has only driven the car five times since....It doesn't show !

Nationalité: Anglais Age: 66ans.

Profession: Constructeur agréé à la retraite, professeur de pilotage.

Normalement vu dans les grosses monoplaces de 650cv, ce weekend Simon est au volant de sa petite Lotus. Il a eu un grave accident sur une course l'an dernier en Angleterre où il a cassé sa jambe. Entre 1993 et 2007, il est toujours classé dans le Top 10 du championnat britannique. Simon est aussi le président du comité des courses de côtes de la Fédération Britannique et professeur de pilotage.

Usually seen behind the wheel of 650 BHP single seaters, this weekend Simon is driving his lovely little Lotus. Unfortunately Simon suffered a serious accident racing in the UK last year, which resulted in a broken leg, but like all true racing drivers he is back at the wheel. Between 1993 and 2007 he always featured in the top ten of the British hillclimb championship. As well as a keen competitor Simon is also chairman of the Speed committee and member of MSA council.



John Lloyd



Nationalité: Anglais (Breton d'adoption) Age: 54 ans Profession: Garagiste à la retraite. Le « Saint Gouéno Hillclimb Masters » est un événement parallèle au Championnat de France. Le Masters est le fruit de John Lloyd. Il vit avec sa famille à Plussulien depuis 17 ans. Breton d'adoption, John travaille dur pour apporter une dimension internationale à ce merveilleux événement. Il a commencé à courir en 1972 sur les rallyes, les circuits et bien sûr les courses de côtes. Son meilleur résultat en France est en 2008 lorsqu'il remporte la catégorie Challenge Open du Championnat de France de la Montagne. Bien que très gravement blessé ici à Saint Gouéno en 2005, la passion anime encore et toujours John.

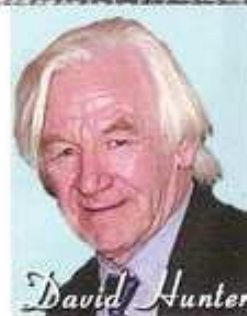
The French Hillclimb Masters is the brainchild of expat John Lloyd. He has lived in Brittany with his family for 17 years and is now considered by the locals to be an adopted Breton. He started racing in 1972 and has competed in rallies, circuits, stock cars and hillclimbs. His best result in France was in 2008 when he won the 'Challenge Open' category of the national championship. John was seriously injured at St Gouéno in 2005 but still the fire burns.



Nationalité: Anglais Age: 73 ans. Profession: Forgeron retraité.

David a commencé sa carrière de pilote de course dans les années 60 en side-cars sur la célèbre et très dangereuse Ile de Man (Angleterre). Il aime aussi la voile et a construit son propre voilier. Il a passé 10 ans à visiter de nombreux ports européens.

David started his racing career driving sidecars on the infamous Isle of Mann TT course. His other great passion in life is sailing. David once built his own ocean going yacht in which he spent ten years visiting european ports.



CABINET HEURTEBIS

PONTIVY

Tél. 02 97 25 40 66 - Fax 02 97 25 12 97

CLÈQUEREC

Tél. 02 97 38 10 24
Fax 02 97 38 08 13

ROHAN

Tél. 02 97 38 93 22
Fax 02 97 38 59 18

LOUDÉAC

Tél. 02 96 28 02 28
Fax 02 96 28 08 16

MUR DE BRETAGNE

Tél. 02 96 28 50 79
Fax 02 96 26 08 33

Pontivy

Centre Leclerc
Tél. 02 97 25 71 49
Fax 02 97 25 67 55

LOCMINÉ

Tél. 02 97 60 03 98
Fax 02 97 60 11 27



AGF Je Vous Assure

Allianz Group France

AUTO ECOLE PLEMET CONDUITE

Mme COLLET Sylvia



Place du Général de Gaulle
22210 PLEMET

Tél. 02 96 25 77 91



Pierre LECHEVESTRIER

• ELAGAGE - DEBROUSSAILLAGE
• ROGNEUSE DE SOUCHES
• SCELLE 28 m OU LAMIER 5 SCIES

• SECATIER (TAILLE de HAIES)

• BRUYER de BRANCHES avec GRAPPIN

• AUM PELLE JT

22350 SAINT JOUAN de L'ISLE

Tél: 02.96.83.83.59 - 06.08.65.99.79



APPIA
BRETAGNE YFFINIAC

- ✓ Terrassement
- ✓ Voirie, enrobé
- ✓ Lotissement clé en main
- ✓ Etanchéité bassin
- ✓ Canalisations, assainissement et réseaux divers

Parc d'activités de "la Ferrère" - BP 29
22120 YFFINIAC

Tél. 02 96 72 78 78 - Fax 02 96 72 61 89

E-mail : beureltp@travauxpublics.eiffage.fr



Encadrement

Peinture

Fournitures beaux arts
www.artcenter.fr

Rue des Maréchaux
(ZI de l'orient)

35000 RENNES

Tél. 02 99 14 99 29

3, rue Monge
22000 SAINT-BRIEUC
Tél. 02 96 61 59 31

BAR - BRASSERIE - PIZZERIA

L'INDIGO

3 rue Jean Cocteau - 22590 Trégueux - La Mancelle
Tél. : 02 96 52 43 03 - Fax : 02 96 52 43 51

COUVERTURE • BARDAGE • ETANCHÉITÉ
ISOLATION EXTÉRIEUR MYRAL

S.A.R.L.



Z.A. Les Grands Moulins

22150 HÉNON

Tél. 02 96 73 45 02

Fax 02 96 73 52 64

E-mail : lamande@wanadoo.fr
www.lamande.fr



BERNER

Experts par passion



Intermarché

HYPER



LAMBALLE

Centre Commercial du Chalet
12 commerces à votre service



**Ventes et
réparations de
matériels agricoles**

Zone Artisanale les Dineux
22250 TREMEUR

Tél. : 02 96 84 89 00 - Fax 02 96 84 89 57

GARAGE LE HO

**AD
EXPERT**

Vente véhicules, neufs & occasions
Réparations toutes marques
Carrosserie - Tôlerie - Peinture
Location de véhicules

22210 PLÉMET
Tél. 02 96 25 61 39

22210 ST-ÉTIENNE DU GUÉ DE L'ISLE
Tél. 02 96 26 71 93

S.A.R.L. **MERCIER**

**Entreprise de
Maçonnerie**

Z.A. 22510 TREDANIEL

Tél. 06 86 37 95 31

Bur. 02 96 73 54 58

Fax : 02 96 73 42 44

**ENTREPRISE
ROUXEL Glenn**

Travaux publics et agricoles

Le Vaurio - 22150 LANGAST

Port. 06 80 34 61 93

Tél. 02 96 26 83 57 (le soir)

*Terrassement, tranchée, démolition,
création d'étang, moisson, pressage,
round baller, enrubannage
Mini-pelle, pelle chenille, labour,
semis céréales, maïs*

ALPHA
Location

*Location de matériels
pour particulier et professionnel*

Tél. 02 96 52 53 54



Remerciements

Le Comité Organisateur remercie la Mairie de Saint-Gouëno, la Communauté de Communes du Mené, le Conseil Général des Côtes d'Armor, la Région Bretagne, les Services Techniques de la DDE, les services de la Préfecture, la Fédération Française du Sport Automobile (FFSA), les propriétaires et riverains ainsi que les bénévoles et l'ensemble des personnes qui ont œuvré au bon déroulement de cette édition 2010.

Il remercie particulièrement tous les annonceurs qui ont prouvé leur confiance en la réussite de cette manifestation sportive. Ce sont des amis collaborant à l'animation de cette épreuve... RENDEZ leur visite.

Il vous donne rendez-vous l'année prochaine pour une nouvelle manche du Championnat de France de la Montagne.

Bar - PMU - Snack
La Cravache
Il rue de Montcaumon
22980 TREQUEUX
02 96 71 93 30



SERRURERIE INDUSTRIELLE AU SERVICE DU CHEVAL

COUPE - PLAGE SUR COMMANDE NUMÉRIQUE
CHÊNAUX - PORTES - PORTAILS
ESCALIERS CHARPENTES METALLIQUES
MAINTENANCE BATIMENT

Sari **RENAULT**

Z.A les Vallées
22640 PLÉNÉE JUGON

Tél. Atelier 02 96 31 84 21

Domicile 02 96 30 40 48

Télécopie 02 96 34 56 00

Entreprise **LE BRETON**

22 St-Etienne du Gué de l'Isle

Tél. Fax 02 96 26 83 20

*Maçonnerie générale
Ouvrages étanches*



THOMAS



Jean-Michel

**GEOMEMBRANE
ASSAINISSEMENT individuel
TRAVAUX PUBLICS
TERRASSEMENT**

La Ville es Bernard
22150 LANGAST

Tél/ Fax 02 96 26 83 20

L'Escale

Bar - Restaurant - Pizzeria

Le Ridor - 22210 PLÉMET

02 96 25 66 37

DT Batteries D'armor
22440 TREMUSON
votre spécialiste
FULMEN



Tél: 02 96 76 86 08 - Fax: 02 96 76 86 04

CERTIFIÉ ACIER SUDROP
DOMEX
www.remorques-chevance.com



Chevance

Remorques Chevance
une longueur d'avance

ZI de Grâces
22200 GUINGAMP
Tél. 02 96 43 40 62
Fax 02 96 43 66 57





PRINGAULT MOTOCULTURE

JOHN DEERE TOBB Grillo YANMAR

STIHL VIKING

KOMATSU KATZ

HUSQVARNA

Tamabo

Kärcher

MAW

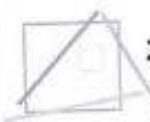
ZA de Chonfepie 22150 PLOEUC / LIE

Tél : 02.96.42.88.98 Fax : 02.96.42.17.69

www.pringault-motoculture.com



S.A.R.L. LE DEVEHAT
Plâtrerie Cloisons sèches et Isolation



Z.A.
22600 ST-BARNABÉ
Tél. 02 96 28 17 98
Fax 02 96 28 63 81

SECURITEC
INCENDIE

02 99 612 155

FAX : 02 99 612 207

@ E-MAIL : contact@securitec-incendie.com

Voyez grand !
Nouvel Opel Movano.



Notre nouveau Van de plus grande capacité de chargement offre une surface de chargement de 17 m² et une large ouverture latérale pour faciliter le chargement et le déchargement. Il offre de nombreux avantages : 100% de puissance, 100% de confort, 100% de sécurité. Il est équipé d'un moteur 1.9 d 105 ch, d'une boîte de vitesses à 6 vitesses, d'un volant à 4 branches, d'un volant à 4 branches, d'un volant à 4 branches.

225€ HT/mois avec un premier loyer de 5 580 € HT.

Opel Entreprises, 100% sur mesure.

- Une offre compétitive et personnalisée sur la large gamme de véhicules.
- Une équipe dédiée pour répondre à toutes vos questions.
- Un SAV professionnel et disponible pour garantir votre satisfaction.



Wij hebben Autos.

Chez votre Distributeur Opel



SAAB R. HAMON S.A.S.

Yffiniac-St Brieuc

02.96.63.96.96



les Merveilleuses



02 96 41 47 99

SABLES-D'OR-LES-PINS

22240 FRÉHEL

ATOUT-BAT
02 96 42 64 00

VENTE de MATÉRIAUX
LOCATION de MATÉRIELS (panneaux de coffrage)...
MACHINE À ENDUIRE

NOUVEAU

- Devis global maçonnerie OU
- Main d'oeuvre avec le soutien d'une personne qualifiée
ZA du Vau Jaune - 22510 BRÉHAND - Tél. 02 96 42 60 00

JD Euroconfort

Froid Industriel - Climatisation - Grandes Cuisines

JD EUROCONFORT intervient depuis plus de 15 ans auprès des professionnels pour les installations, contrats d'entretien et dépannages en :
- grandes cuisines / équipements frigorifiques
- climatisation (surfaces de vente, salon de coiffure, bureaux...)

Z.I. Sud Est - 13, rue de l'Oseraie - 35510 CESSON-SÉVIGNÉ

02 99 26 92 92 - Fax 02 99 26 92 93 - j.d.euroconfort@jd-euroconfort.fr

ADECOM
Société Pluri Compagnie
35550 LOHEAC



BigMat

les matériaux et les conseils des pros

**Vous accueillez
dans ses
nouvelles salles
d'exposition carrelage**

Menuiserie - Carrelage
Isolation etc...
Libre service



SAS NOUET MATÉRIAUX
ZA Les Parpareux
22600 LOUDÉAC
Fax. 02 96 28 65 91

SARL FRÉHEL MATÉRIAUX
Le Frost - 22240 FRÉHEL
Fax. 02 96 41 47 67

LOUDÉAC 02 96 28 20 46 FRÉHEL 02 96 41 40 18

CASINO DE FRÉHEL

*Les Rendez-vous Gagnants
des cotes d'armor !!!
dès 10h le matin*

Casino St-Quay Portrieux

**Machines à sous
Roulette - Black Jack
Poker de contrepartie (Fréhel)
Texas Hold'em Poker (St-Quay-Portrieux)
Restaurant - Bar
Animations musicales**

Tel : 02 96 41 49 05
www.casinodefrehel.com



Tel : 02 96 70 40 36
www.casinosaintquay.com



ROGER BROCHAIN
«LE BOISSY»

sarl
22150 PLEMY
Tél. 02 96 60 22 22
Fax : 02 96 60 23 74
site : www.brochain.fr
courriel : contact@brochain.fr

STAFF

PLAFONDS TENDUS OU SUSPENDUS

CLOISONS

PLANCHERS

Conseil
Général

Côtes d'Armor

l'éducation, faire grandir les talents

